

# JÖVŐ

Taxa postala platite in numerar cont.  
apr. Nr. 50352/047.

1948 május 28 PÉNTEK  
IV. évfolyam 1025 szám  
Felelős szerkesztő:  
PALASTI JÓZSEF  
Szerkesztőség: Petőfi ucca 1.  
Telefon: 30-87.  
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.  
Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPI LAP

## A nemzetközi szolidaritás nevében!

### Jugoszláv, magyar, bolgár, albán, lengyel, angol, francia és triezsti ifjak érkeznek Népköztársaságunk Nemzeti Munkahelyeire

Valamennyi Nemzeti Munkahelyen meghaladta az előírt munkamennyiséget rohammunkás fiatalosságunk teljesítménye

BUKAREST. (Agerpres) Ez év nyarán a Nemzeti Munkahelyeken a szomszéd és baráti államok fiatalosága is részt vesz. Eddig a következő államok ifjai jelentették be részvételüket: Jugoszlávia egy brigád 100 ifjával, Bulgária két brigád 100 ifjával, Albánia egy brigád 30 ifjával, Magyarország egy brigád 50 ifjával, Trieszt egy brigád 100 ifjával, Anglia egy brigád 100 ifjával, Franciaország egy brigád 150 résztvevővel és Lengyelország egy brigád 50 résztvevővel. A külföldi államok ifju munkabrigádjai megerősítik az egész világ ifjuságának egységét és részvételük lehetőségét ad a külföldi ifjaknak, hogy megismerjék a Román Népköztársaság fiatalosságának harcát és munkáját.

Különböző az elmúlt héten valamennyi Nemzeti Munkahelyen az ott dolgozó munkabrigádok teljesítették az előírt munkateljesítményt. A Filiasi-Bumbesti-Livazeni „Gh. Gheorghiu-Dej” Munkahelyen az előírt mennyiséget 68,36 százalékkal szórnyalták túl. A Bardie-Vinet szakaszon az ifju brigádosok 31,71 százalékkal haladták meg a normát. A soimii szakaszon 47,55 százalékkal volt a többlet. Ugyancsak sikeres kulturális, művészeti működésről számolhatunk be az iskolák és az amatőrök tanfolyamok is különben működtek. A Luca Prutului „Ana Pauker” munkahelyen az egész héten át tartó eső ellenére fontos gépmunkákat végeztek és az előírt munkateljesítményt 20 százalékkal szórnyalták túl.

## Az arab államok nem fogadták el az UNO fegyverszüneti felhívását

Jeruzsálemben fellángoltak a harcok

### A Szovjetunió diplomáciai kapcsolatot létesített Izrael állammal

MOSZKVA. Molotov szovjet külügyminiszter válaszolt Izrael állam külügyminiszterének táviratára és közölte, hogy

a Szovjetunió Shertock táviratának tartalmát tudomásul veszi és hozzájárul ahhoz, hogy Moszkvában Izrael állam diplomáciai képviselőt létesíthessen.

és közölte Molotov válasza azt is, hogy a Szovjetunió kormánya is diplomáciai képviselőt létesít Tel-Avivban.

NEWYORK. Az arab államok közölték a Biztonsági Tanácsnál, hogy nem fogadják el az Egyesült Nemzetek Szervezetének „tüstet szüntess” rendelkezését.

TELAVIV. Izrael állam ideiglenes kormánya még az arab válasz megérkezése előtt jegyzéket intézett az UNO Biztonsági Tanácsa elnökéhez és ebben csodálkozásának adott kifejezést, hogy a Biztonsági Tanács elfogadta az arab államok javaslatát a fegyverszüneti határidő meghosszabbítására vonatkozólag. A jegyzékben a zsidó kormány rá-

mutatott arra, hogy a Biztonsági Tanács álláspontja rendkívül furcsa, miután az arab államok megtámadták Izraelt és annak lakosságát.

LONDON. Az angol Alsóházban több képviselő kérdést intézett a palesztinai helyzettel kapcsolatosan Bevin külügyminiszterhez. Az angol külügyminiszter nem válaszolt és szó szerint ezeket mondta: „Kérem önöket, ne követeljenek választ a kérdésekre”.

JERUZSÁLEM. Jeruzsálemben

fellángoltak a harcok, különösen súlyos harcok vannak folyamatban Jeruzsálemtől 30 kilométerre, nyugatra. A súlyos harcok ellenére Palesztina különböző frontszakaszain lényegesebb változás nem történt.

NEWYORK. A Biztonsági Tanács tegnap este ismét foglalkozott a palesztinai kérdéssel és bár megállapították, hogy a helyzet rendkívül súlyos, döntés még sem történt, hanem a tárgyalást mára napolták el.

## Győzelmeket eredményez az USA munkásságának bérharca

WASHINGTON. Az Egyesült Államok munkássága a fizetések emeléseért folytatott harcában újabb győzelmet ért el.

A konzerv-trösztöt kényszerítették a munkások bérkövetelésének teljes egészében való elfogadására és ennek következtében százezer sztrájkoló kezdte meg ismét a munkát. A Chryst-

ler-művek megkezdte a tárgyalást május tizenkettő óra sztrájkoló 75.000 munkásának képviselőjével.

Római jelentés közli, hogy a Róma és Udine vidéki mezőgazdasági munkások általános sztrájkja 20 nap után teljes sikerrel véget ért és a nagybirtokosok kénytelen voltak új munkaszervezést kötni.

## Ez történt a nagyvilágban

HELSINKI. A finn köztársaság elnöke Leino belügyminiszter megbízását visszavonta és eltávolította a kormányból, a helyére pedig Eine Kilpit nevezte ki belügyminiszternek. A változás a finn reakció mesterkedésének következménye és ez hatalmas felkavarodást váltott ki a finn dolgozók körében. Helsinkiben hatalmas tüntetésen tiltakozott a tömeg a reakciós mesterkedések ellen. A tömegmozgulás hatása alatt valamennyi párt hozzájárulással átalakították a finn kormányt.

MOSZKVA. Svernik, a Legfelsőbb Szovjettanács elnöke kihallgatáson fogadta Szekfü Gyula moszkvai magyar követet, aki átnyújtotta megbízólevelét. Ezután Svernik Zorin helyettes külügyminiszter társaságában elbeszélgetett a magyar követtel.

ATHÉN. A Tass jelentése szerint a Macronisia-szigeti „felkelés” perének tárgyalása befejeződött és a monarcho-fasiszta vérbíróság hat vádlottat halálra, ötöt életfogytiglani fegyházra, harminckettőt pedig különböző kisebb-nagyobb fogházbüntetésre ítélte.

MOSZKVA. A Pravda jelenti Teheránból, hogy május 8-ával rögtönítélő bíraskodást léptettek életbe. Lapjelentések szerint erre az iráni hatósági intézkedésre a mokrata elemek elleni megnyilvánulások szolgálatában került sor.

BELGRÁD. A görög demokrata hadsereg főparancsnokságának hivatalos jelentését közli a Szabad Görögország rádióállomása. Eszerint Nyugatmacedóniában a felszabadító néphadsereg gyalogsága és lovasasága rohammal elfoglalt egy nyugatmacedóniai várost. Nyugatmacedóniában négy helységről kiverték a monarcho-fasisztákat. A felszabadító néphadsereg csapatai erőteljesen támadják más frontszakaszokon is a monarcho-fasiszták megerősített állásait.

NEWYORK. Az északamerikai Kommunista Párt 11-ik kongresszusa augusztus 3-6 között ülészik Newyorkban. A pártkongresszus előkészíti az Egyesült Államok tömegeinek mozgósítását a Wall Street háborúra uszító politikája ellen. Ezenkívül több fontos határozatot hoz majd az északamerikai Kommunista Párt newyorki kongresszusa.

## A pénzügyminisztérium fontos határozata a számlabélyeg eladás és az eladási-jegyzékek ügyében

**BUKAREST.** Az Agerpress című bukaresti közgazdasági lap közli: az USIC Szövetség közbenjárására a pénzügyminisztérium úgy határozott, hogy az egész ország területén minden pénzügyigazgatóság és adóhivatal számára bélyeg eladó pénztárnál délután 12 óráig kell tartani és a keres-

kedők és iparosok rendelkezésére kell állnia minden címletű bélyeggel, amelyből bármilyen mennyiséget ki kell szolgáltatni. Ugyan csak jóváhagyta a pénzügyminisztérium, hogy a 100 lejig terjedő eladásoknál ne kelljen eladási jegyzéket (bort) kiállítani, hanem ezeket az eladásokat a pénz-

ügyigazgatóság által, illetékmétesen láttamozott nyilvántartásba vezessék be. Visszatértek arra az előző rendelkezésre is, amely szerint az eladási jegyekre a soró nevét és címét, valamint a kiállítás pontos időpontját is rá kell vezetni.

## SPORT

### Az ITA játéka nem volt meggyőző

ITA—Debrecenti VSC 4:3 (2:1)

Nemzetközi mérkőzés az ITA stadionban.

A debreceniek a vasárnapi temesvári vereség után kedden Karánsebesen játszottak és 5:3 arányban győztek. Szép időben került sor a az aradi mérkőzésre, 3500 néző előtt. A kezdést csokorcsere előzte meg és Marita bíró sipjére így állt fel a két csapat:

ITA: Márki — Vass, Farmati — Bakucz, Páll, Pecsovsky — Kovács, Mercea, Bonyhádi, Stiebing, Dumitrescu. DVSC: Nagy Mihály — Szilágyi II, B. Nagy — Szabó II, Csárdás, Teleki — Komlósi, Tésza, Szabó I, Siedlik, Vihar.

Az ITA kezd és egy-egy szöglet után a 7. percben Mercea—Bonyhádi összjáték után a center jól indítja Kovácsot, aki 3 méterről, a kijutó kapus mellett góloz (1:0). A játék változatos, bár az ITA veszélyesebb, mégis a debreceniek érnek el gólt: Komlósi beadásánál Siedlik kiugrik és közelről hálóba küldi a labdát (1:1), majd a 26. percben Mercea pompásan teszi ki Bonyhádit, aki átmege a védőkön és 4 méterről bevágja a labdát 2:1.

Helycsere után az ITA-ban Vass helyett Slivat játszik, míg a csatár sorban Reinhardt szerepel Stiebing helyett, de Mercea helyén, aki viszont balösszekötő ebben a játékvezetésben. Az 5. percben Rein-

hardt indítja Bonyhádit, aki egyet cselez és a jobbsarokba gurít (3:1). A 8. percben Szabó I. kiteszi Tiszát, aki elhuz és lövésért Márki meg sem kísérel védeni (3:2). A 15. percben Szilágyi II faultolja Dumitrescut: Pecsovsky szabadrugása jól ivel, de B. Nagy kézzel elhalásza Kovács elől, a megittelt 11-est előbb Bonyhádi akarja rugni, de megsértődik és otthagyja a labdát, úgy, hogy Kovács vágja be laposan a büntetőt (4:2). A 23. percben Tisza helyett Koczian áll be és Szilágyi szabadrugását előbb Szabó I. fejei, majd Siedlik ugyan csak fejvel továbbítja a hálóba 4:3. A 30. percben Kovács helyett Vass a jobbsarokba és most a vendégcsapat határozottabb, de nem tud egyenliteni. Szögletarány 7:6 (3:3) a DVSC javára.

Az ITA gyenge nanot fogott ki. A védelem sokszor bizonytalankodott, a fedezetsorban csak Páll emelkedett ki, míg a csatársorban Mercea a legjobb, de Bonyhádi is sokszor támadott veszélyesen. A vendégcsapat a második félidőben szepen játszott, még döntetlen is érdemelt volna. Védelmében Szilágyi és Nagy Mihály, a fedezetsorban Teloki és Csárdás, elől pedig Komlósi és Szabó I. a csapat legjobbjai. Marita bíró kielégítően vezette a mérkőzést.

### Öszeállították a válogatott keretet

Bukarestben összeállították a Magyarország ellen június 6-án játszó országos válogatott csapat keretét, amelyben tizenhét játékos szerepel, közöttük kilenc aradi. Ezek: Márki, Boros, Sabuslau, Ritter, Farmati, Mihálescu, Bakucz, Páll, Pecsovsky, Kovács

(ITA), Bartha (Ciocanid), Marian, Mercea, Bonyhádi, Andrei Radulescu, Ilce II, Dumitrescu. A válogatott csapat tagjai szombaton Aradon gyűlnek össze és itt készül az együttes a június 6-iki mérkőzésre.

### Astra—Transilvânia selejtező mérkőzések Aradon

A kerületi bajnokság két csoport győztes csapatának az Astrának és a Transilvániának selejtezőt kell játszania, hogy eldöntsék a kerületi bajnokság kérdését. A selejtező mérkőzéseket ma, május 27-én kesütörtökön és május 29-én szombaton játszottak délután fél 6 órai kezdettel a Gloria pályán. A kettős mérkőzés győztese kerül majd be az ősszel ismét meginduló C liga küzdelmébe.

### A selejtező mérkőzések eredményei

FC PLOESTI—DERMATA 4:1 (1:1). A ploesti csapat Antonescu (2) és Salam góljaival győzött. A Derrmata részéről Hegedüs volt eredményes.

CSM MEDGYES—ASA 2:1 (0:0) Nagy küzdelem volt a mérkőzésen. Gólvörök Ghica Tanase és Harsányi, illetve Fatu.

### Dr. Harnic Ana

fogorvosi rendelőjét áthelyezte Metianu-ucca 2. 1. emelet (Forrai-ucca és Szabadság-tér 5n.)

## M. N. Sz.

A III. kerület szervezetében Ujj Jenő kerületi felelős vezetésével, június elsőjéi kezdettel, női szabászati tanfolyamot rendez. A tanfolyam a szervezet tagjainak díjmentes. Jelentkezés: május 28-ig az előadó lakásán. Calea Saguna út (Válazsó u.) 56 sz.

Az állampolgársági kérések benyújtásának utolsó határideje május 30.

Minden szombat este 7 órai kezdettel ismeretterjesztő előadás a III. kerületben. Érdeklődőket szorgattal vár a szervező bizottság.

Az MNSz megyei kulturbizottsága kéri a következő testvérek megjelenését péntek este fél hét órakor a Marasesti—Kossuth uccai színházban: Hajós Imréné, Bakó László né, Bakó László, Koppaner Lajos, Zubreczki Gizella, Varga Zsuzsa, Schmidt Lajosné, Földi István, Páva Elek, Molnár Lajos (a II. kerületből), Bruckner Lajos. A tárgyszó nagyon fontos, kérjük szíves megjelenésüket.

A Népi Demokrácia Frontja kéri tén belül az MNSz VIII-ik kerülete (Mosóczi telep) május 30-án délután 4 órakor nagygyűlést rendez. Tárgy: AZ IDŐSZERŰ KÉRDÉSEK MEGVILÁGÍTÁSA. Útána művészi műsor és tánc.

## A HCC hadosztály

május 30-án, vasárnap délután 3 órakor nagyszabásu

## sportünnepséget rendez

az ITA-stadionban. A legkülönbözőbb sportágakat felölelő versenyekre

a belépés díjtalan

## Megnyílt

## Marasesti-vendéglő kerthelyisége.

Különös ételek, jégbehűtött italok, tánc, zene, hangulat.

Tulajdonos: **Cherches Tibor**

C.F.R.-mozgó (Mosóczi-telep)

Nagyszerű magyar vigjáték

## A hölgy kissé boqaras

Toinay Klári és Rádáy Imrével

**CORSO** Előadások: 3, 4.30, 6, 7.30 9 órakor kezdődnek.

MA, PREMIER!

## TARZAN új kalandjai

II-ik rész

Főszerepben: **HERMANN BRIX**

## A Scânteia megállapítja:

# Az MNSz biztosítja az egész magyar lakosság kulturális és politikai vonalának emelkedését

A Román Munkáspárt hivatalos lapja az elismerés hangján ír Népköztársaságunk magyar lakosságának fejlődéséről a népi demokrácia útján

BUKAREST. A Romániai Magyar Népi Szövetség parlamenti csoportja és az országos szervező bizottság háromnapos közös munkaértékelést tartott. Az értekezleten jelen voltak a politikai titkárság tagjai, a Magyar Népi Szövetség nemzetgyűlési képviselői, az országos szervezőbizottság tagjai, valamint a Magyar Népi Szövetség megyei szervezeteinek szervező felelősei.

Kacsó Sándor, a Magyar Népi Szövetség országos elnökének irányítást mutató megnyitó szavai után Falogh Edgár, országos végrehajtó bizottsági tag, nemzetgyűlési képviselő mélyreható és átfogó kül- és belpolitikai beszámolót mondott. A tanulságos előadást a jelenlévők

hözszólásai követték, majd a napirend második pontjaként a szervező bizottság tagjainak jelentései következtek.

A Scânteia, a Román Munkáspárt hivatalos lapja, a Magyar Népi Szövetség munkájával foglalkozva, ezeket írja:

„A napokban a Magyar Népi Szövetség országos szervezőbizottsága rendezett a fővárosban. Az előterjesztett jelentésekből kitűnik az a fejlődés, amelyet a népi demokrácia útján Népköztársaságunk magyar lakossága tett. A Magyar Népi Szövetség köznevelődési osztálya Erdélyben és a Bánságban kiépítette nevelő és

köznevelődési hálózatát, ami biztosítja a kulturális és politikai színvonal további emelkedését az egész magyar lakosság számára. Alaposan megszervezték a magyar tömegek részvételét az új építésű önkéntes munkájában. Számos magyar ifjúsági csoport vesz részt az önkéntes munkabrigádokban a Nemzeti Munkahelyeken. Ugyancsak nagyszámú magyar munkáscsoport dolgozik a helyi önkéntes köznevelőkön: házi, országos, iskola- kulturális otthon építéseinél, középületek rendbehozásánál, nyilvános kertek munkálataiban és hasonló közhasznú tevékenységeknél.”

## Az írásoktatástól a szimfonikus zenéig

Jó munkát végeztek eddig is és még sok a tennivaló az ITA-gyárban

A Román Munkáspárt aktivájának ITA-gyári gyűlésén, amikor a Párt vezetői Cuedan Petre és Gelitz Fülöp a negyedik munkaterv mérlegéről beszéltek és amikor előterjesztették az ötödik munkatervet, komoly szavak hangzottak el a munkásosztály kulturális színvonalának emeléséről is. Ez így is célszerű. A dolgozók kulturális színvonalának emelése újabb hatalmas fegyvert ad a szocializmus felé vezető úton harcolva haladó munkásosztály kezébe. A tudás hatalmat jelent és a tudással felvértezett dolgozók meggyorsítják a szocializmus megvalósítását.

Ezek a szempontok vezettek az ITA-gyár kultúrterületének irodájába, hogy helyszíni közvetítést adjunk Arad egyik legnagyobb gyárlizemének művelődési munkájáról. Az írógépek kopognak, a telefon cseng, tevékeny munka folyik. Az írógépeknél Stepan Erzebet és Vágási Jolán dolgoznak, akik mindketten a kultúr-csoport tevékeny tagjai, de ugyanakkor résztvesznek az irodai munkában is és csak szabad idejükben lépnek művészi teljesítménnyel a gyár, vagy a falu dolgozó elé, mint ahogy a kultúr-csoport valamennyi tagja a produkcióban dolgozik.

Nagy Zoltánnal végigjárjuk az ITA hatalmas, 1500 személy befogadására alkalmas kultúrtermet és közben beszélgetünk. Nagy Zoltán elmondja, hogy eddig is jelentős munkát végeztek, de most fokozottabban dolgoznak tovább. A kultúr-csoport keretében a

tanfolyam állandóan működik, egynél több is 90 hallgató sikeresen tett vizsgát. A népi demokrácia megismeretési a régi rendszerig által a tanulás lehetőségétől elzárta dolgozókkal a betűvetés, olvasás tudományát és ezzel újabb 90 embernek adhatnak könyvet a kezébe, hogy megismerjék a tudás világító fáklyáját. A továbbiak során elmondja Nagy Zoltán, hogy a színjátszó csoport most 40 tagból áll, a tánc-csoport 24 taggal működik és újabb 80 tagból álló énekkart szerveztek és, hogy a zenekart állandóan fejlesztik.

„Komoly művészi teljesítményl akarunk kihozni a gyári színjátszó-csoport tagjaiból, hogy felszínre hozzuk azokat a nagy értékeket, amelyeknek kimeríthetetlen forrása a munkásosztály” — mondja Nagy Zoltán. Most folynak a próbák Bródi Sándor „Tanítónő” című darabjának előkészítésére és jévében kérték el a marosvásárhelyi székely színháztól a „Mélyek a gyökerek” című amerikai színművet, amely a néger-kérdéssel foglalkozik. Legközelebb mutatjuk be Rudas Aladár munkásíró „Gyári lányok” című színművét. Távlati cél: komoly munkásszínház teremtése úgy az ITA-gyár dolgozóit, mint a környékbeli lakosság számára. Beszél a gyári könyvtárról is, amelyet sokan használnak.

Az ITA-gyár kultúrtermében egyébként hetente kétszer mozi-előadást rendeznek a gyári dolgozóknak családtagjaikkal együtt 5

a munkás köznevelődés fejlesztésének minden vonatkozásával foglalkoznia kell az üzemi kultúr-csoportoknak

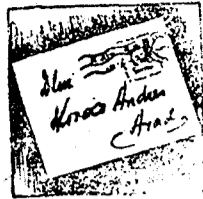
Megtudjuk még azt is, hogy a gyárban 28 faluújság működik, a melyeknek ügyeit külön szerkesztőbizottság intézi. A kultúr-csoport falumunkát is végez: vasárnapról vasárnapra járja a falvakat és előadások rendezésével terjeszti a kultúrát.

Megemlítésre méltó az ITA-gyár szimfonikus zenekara, amely most készül harmadik nagy koncertjére, a fúvószenekar is tevékenyen működik.

Sokat valósítottak meg az ITA-gyár kultúrterületén, de még nagyon sok a tennivaló. Elsősorban a színjátszó csoportnak még több haladószerű darabot kell előadnia, hogy a dolgozók megismerkedhessenek a világirodalom progresszív műveivel. Minél nagyobb számú dolgozót kell bevonnai a kultúrterületre és a kultúrtermet, valamint a környező irodákat több a művelődéssel kapcsolatos felirattal kell ellátni, mert mindössze kettőt látunk: „Egy jó könyv lelki egyensúlyt ad” és „A kultúra a munkásosztály leghatalmasabb fegyvere”. A dolgozónak, ha belép a kultúrterembe, vagy pedig az ezekkel a kérdéseket foglalkozó irodákba, nem csak éreznie, hanem látnia is kell, hogy itt folyik az a munka, amely művelődését elősegíti.

(m. s.)

**Nidessen a „Jövő”-ben**



Belföldi gyorsposta

BUKAREST. Az egészségügyi minisztérium elhatározta, hogy az üdülotelepekre küldött gyermekeket és kísérőket has és potarifusz elleni védőtájjal látják el. Minden üdülésre küldött gyermekeket és kísérőt orvosi vizsgálatnak vetnek alá. Az orvosi és orvosi vizsgálat díjmentes.

Az ország erdősegeinek tíz éven keresztül gyarmati módszerekkel történt irtása, maroknyi tőkésök részéről, egész erdővidékek pusztulását eredményezte. Ma az erdők nagy része szynli ezt a rablógazdálkodást és 10 ezer hektárjuk állnak utánfutás nélkül. Ion Vinte erdőügyi miniszter máris részletesen intézkedett az erdőgazdálkodásról és jelenleg 115 mérnök, 48 erdőiskolai hallgató, 84 erdőkerülői iskolai hallgató és 1520 munkás, 19 csoportba osztva dolgozik a helyszínen Prahova, Arges, Valcea, Szörény, Hunyad, Brassó, Kolozs, Szatmár, Maramaros, Naszód, Campulung, Bacau, Putna és Ilfov megyékben.

Május 18-án a Román Geológiai Intézetben fontos munkaállás volt, amelyen megjelent Miron Constantinescu petroleum- és bányai miniszter, valamint az intézet teljes személyzete. A gyűlésen elhatározták, hogy 70 szakértőből álló csoport kezdi meg munkáját az egész országban a természeti kincsek feltárására.

Az állatállomány védelme és az állategészségügyi intézkedések érdekében a földművelésügyi minisztérium mellett működő „Pasteur” ezérum- és oltóanyag-intézet jó eredménnyel kísérletezik a lépfeves csőbb is. Az új oltás gyakorlati alkalmazását már meg is kezdték és az egyik ilfovmegyei község földműveseinek közel 500 állatát ingyen beoltották.

## Etelbelépet a volt királyi család javairól intézkedő rendelet

BUKAREST. (Agerpres) A volt királyi család javainak az állam tulajdonába történő átadására vonatkozó rendelet-tervezetet a minisztertanács jóváhagyta és azt a Nagy Nemzetgyűlés elé terjesztették. A rendelet a Monitorul Oficial tan történet megjelenésével egyidejűleg lépett életbe és ennek értelmében a javak kezelését a kormány végzi, minisztertanácsai rendeletek útján.



## Művészcsoporthoz szervezett az aradi művész-szakszervezet

Érdekes kezdeményezést valósított meg az aradi művészek, írók és újságírók szakszervezete: állásnélküli táncosnők és más művészekből megalkototta kollektív alapon működő negyven tagú művészcsoporthát. A művészcsoporthoz tagjai már hetek óta próbálnak és néhány nap múlva lépnek a nyilvánosság elé.

A művész-kollektíva időszaki látványos műsort állított össze román és magyar nyelven. Az egyes tánc-kompozíciók és művészi számok közötti magyar nyelvű összekötő szöveget Fáskerti Erzsébet az ismert költő, míg a román nyelvű szöveget Jivca Ioan, a Szakmunkás Kultúratisztviszélynek vezetője írta. A prózai részben Bíró Jenő, Porsila és Igorov, az aradi színtársulat tagjai vállaltak szerepet. A látványosság egyik figuráját a „Ludas Mátyi”-t Buda József személyesíti meg. A táncszámok között „A fonóban” cí-

mű román népi tánc, „Éjjeli zene” című magyar népi táncok, „A Strauss valcértől 1948-ig” modern tánc-kompozíció, orosz népi balett és a „Munka szimfóniája” (Gyárak élete) tánc-kompozíció szerepel. A táncokat Wiesner József és Pintér Jenő állították össze és tanítják be. Énekszámok is szerepelnek a műsorban: Bereczaniné Ágoston Mária, Bányász Moni és Rauchberger Dávid énekelnek.

A művészcsoporthoz előreláthatólag június 5-én mutatkozik be Aradon, ahol néhány napig ad műsort a gyárakban, majd romániai körútra indul. A díszletet Erdélyi Károly tervezte és azokat Tóth és Sarbat készítik el. Nem érdektelen megemlíteni, hogy a művész-kollektíva tagjai, — akik lelkesedéssel készülnek a nyilvános bemutatásra, — anyagi alap hiányában maguk varrták táncosruháikat.

## Ma délután: ITA-hangverseny

Arad zenekedvelő közönsége élénk érdeklődéssel várja az ITA szimfonikus zenekarának hangversenyét. Ma, csütörtök délután 6 órakor lép ismét a nyilvánosság elé a vonósokból és fúvósokból álló zenekar, hogy bemutassa fejlődésének újabb állomását.

A mai hangverseny műsorán Thomas, az ismert francia zeneszerző legsikerültebb operájának, a „Mignon” nyitánya szerepel. Kiemelkedő eseménynek számít Mendelssohn hegedűhangversenye. Az utragadó művet Bloch Rudolf aradi hegedűművész játssza. Mendelssohn-Bartoldy Félix a romantikus zeneirodalom egyik legszebb alakja, aki már 17 éves korában a „Szentiványi álom” zenéjével kellett nagy feltűnést. Művei — amelyekben jónak, csillogó világosság vonul végig, — tökéletes művészi alkotások. Egyetlen hegedűversenye — amely az ITA mai szimfonikus hangversenyének

műsorán szerepel, — a hegedűirodalom egyik legszebb gyöngyszeme. Az érzelmes boldogság hangulatát keltő zenei remekművet mint a főpróbán megállapíthattuk, Bloch Rudolf helyes felfogással, fiatalos lendülettel és átérzéssel tolmácsolja. A műsor további részében Schubert befejezetlen szimfóniája és Dvorak I. és VIII. szláv tánc szerepel.

Dvorak Anton a cseh népi zene egyik legkimagaslóbb képviselője. Tehetségét Liszt Ferenc fedezte fel. A prágai konzervatórium élére került, majd a prágai egyetem tiszteletbeli doktora, 1892-ben a cambridgei egyetem doktorátusát nyerte el. Később a newyorki zenekonzervatórium igazgatójának választotta. Szerzeményei közül a „szláv táncok” a jelentősebbek közé tartoznak.

Az ITA zenekarát Malek Károly vezényli, aki hozzáértéssel, szorgalommal emelte mai színvonalára a zenekart.

## Közművelődési örjárat

### Az aradi Rádióbarátok Köre

Június első felében színpadon jelennek meg az aradi művészek előadásai rendezésében a színházban „Halló itt rádió Arad!” címmel. Az előadás műsorába bekapcsolódik a Román-Magyar Társaság aradi szervezete is, amely ezzel különösebb jelentőséget kölcsönöz a művész-eseménynek. A műsorban tánc, zene, ének és irodalmi számok szerepelnek Arad legjobb művészeivel és műkedvelőivel.

### A kolozsvári állami román opera

szerződtette Vancu Olimpia aradi énekesnőt, aki most mutatkozott be a kolozsvári közönségnek az Aida című Verdi operában. A tehetséges aradi énekesnő bemutatkozása sikerrel járt és a kolozsvári lapok meleg hangon emlékeztek meg első szerepléséről. Vancu Olimpia — mezzoszoprán — énekesnő mint Gellinek Lotte tanítványa több ízben lépett fel Aradon és szereplése itt is mindig a közönség tetszésével találkozott.



2 sorsjegy közül az egyik biztosan nyer; a sorsjegyek 50%-a nyer.

## LOTERIA DE STAT

### A nagyvárad „Sziglötti”

#### Magyar Színház

operettegyüttes ma, csütörtök délután kezdi meg néhány napos vendégjátékát az aradi színházban. A kitűnő operettegyüttes legjobb erőivel, teljes zenekarával, személyzetével, saját díszlet- és kelléktárával játsszik Aradon. A társulat tagjai között szerepel Dukász Nuszi, az aradi színház volt kedvelt primadonnája, Bán Kató, Sz. G. Arany, Timkó Edít (az aradi közönség régi ismerőse), továbbá Palotás Imre a kitűnő basszistája, Cecke Sándor, Ház Ágost és még többen.

A kitűnő operettegyüttes műsora: ma, csütörtök délután 5 órakor „Cigány szerelem”, este 9 órakor „Leányvásár”. Péntek délután 5 órakor „Leányvásár”, este 9 órakor „Cigány szerelem”. Szombat és vasárnap „Sziglötti” és „Operettegyüttes”.

### Harc a TBC ellen

BUKAREST. Az egészségügyi minisztérium újabb intézkedések sorozatát léptette életbe a tuberkulózis leküzdésére. Külön igazgatóságot létesítettek e célból a minisztériumban és az ezzel kapcsolatos problémák és intézkedések összehangolására külön főtanácsot szerveznek ezen igazgatóság mellett. A tuberkulózis elleni küzdelem munkáját a helyszínen ellenőrzik és irányítják.

Pénteken, 28-án, délután 10 órakor

### nyilvános árverésen

eladásra kerül: 1 Telefonken rádió, 6 íróasztal, 12 szék. Ertnescu-uca 7. volt Libertatea Popului helyiségében

## URANIA-MOZGÓ

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor

Ma premier! A szezon legnagyobb filmeseménye!

Jávor Pál és Doris Duranti  
hatalmas filmjükben „CARMELA”

## ÖRDÖGI SZERELEM

A féltékenység izgalmas drámája.  
Magyar feliratokkal!

Vasárnap, május 20-án, Ujaradon a „Május 1” (volt Tündér)-kertben a Demokrata Nők Egyesülés Szervezetének ujaradi szervezete Nagy kerthi ünnepélyt rendez

# Rádióműsor

Csütörtök, május 21.

**BUKAREST. 13: Hanglemek.** — 13.25: Sajtószemle. — 14: Hírek. — 14.25: Corbă Danitrescu zenekara játszik. — 14.30: Magyar közvetítés: Hírek és újjáépítési híradó. — 18: Érdekesek a Szovjetunióból. — 18.30: Petrescu Gheorghe énekel. — 18.45: Kultúrszemle. 19: Magyar közvetítés: Ifjúsági óra. Tábori Lili rádióműsor: „Az egyetemi ifjúság”. Gond György krónikája és ifjúsági hírek. — 19.35: Rádióegyetem. — 19.45: Ünnepi népdalok. — 20: Hírek. — 20.10: Közvetítés az Ateneul Romanból. A rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. — Szünetben sportjelentések. — 22: Hírek román és orosz nyelven. — 22.30: Christescu Blanche Rose énekel. — 22.50: Könnyű zene. — 23: A keringőtől a szimfonikus jazzig.

**BUKAREST II. 13: Hanglemek.** — 14: Román népi zene. — 14.30: Kettős zongorahangverseny. — 20: Előadás a népdalköltészetről. — 20.40: Athanasin Irén énekel. — 21: Könnyű zene. — 21.40: Radulescu Alexandru hegedül. — 22: Orosz szimfonikus zene.

**BUDAPEST. 13.20: Jazzmuzsika.** — 14.10: Ünnepi hanglemes műsor. — 15: Boccherini: Tánckapcsoló (Hanglemek). — 15.20: Mariana Radev jugoszláv dalokat énekel. — 16: Szajonzene. — 16.30: Gyermekrádió. — 17: Hírek. — 17.10: Száz év magyar munkásköltészet. — 18: Világhíradó. — 18.15: Hanglemek. — 18.30: „Szív küldi szívnek”. — 18.45: Színházi nevelés a Szovjetunióban. — 19: Közvetítés az Operaházról. Verdi: Otello. Dalmi 4 felvonásban. Első szünetben kb. 19.35: Hírek, sport hírek. — 22.25: Kovács Imre cigányzenekara muzsikál. — 23.15: Táncczene.

Péntek, május 23.

**BUKAREST. 13: Népzene hanglemek.** — 13.25: Sajtószemle. — 13.30: Stanescu Nicu zenekara játszik. — 14: Hírek. — 14.30: Magyar közvetítés: Fővárosi sajtóismertetés. — 18: Kisgyermek órája. — 18.30: Muzsika a gyermekeknek. — 18.45: Kultúrszemle. — 19: Magyar közvetítés: Jakab Antal belpolitikai szemléje és dr. Solymos Iván jogi tanácsadója. — 19.35: Közvetítés a diákokhoz. — 20: Hírek. — 20.15: Operaest: Az előadás első szünetében: A mi fróink. — A második szünetben: Sportjelentések. — 22: Hírek román és orosz nyelven. — 22.30: A Volga zenekar szovjet muzsikát játszik. — 23: Modern zene.

**BUDAPEST. 13.15: Zongora- és énekhangverseny.** — 14.10: Hangos Híradó. — 14.20: Könnyű zene. — 16: Előadás korunk zenéjéről. — 16.40: Operatársulatok. — 17: Hírek. — 17.10: Hadifogoly híradó. — 18: A jászberényi Palotás Dalkör énekel. — 18.30: Hangos Híradó. — 19: Házi együttes játszik. — 19.45: A falu hangja. 20: Hírek. — 20.30: A rádiózenekar játszik. — 22.30: Magyar moták. — 23: Művészműsorok.

# Újabb jelentős mennyiségű traktor, mezőgazdasági szerzőm és ipari felszerelés érkezik a Szovjetunióból

**BUKAREST. (Agerpres.)** A Szovjetunióval kötött kereskedelmi egyezmény értelmében a Traktor-társaság 85 darab 80 lóerős, 100 darab 50 lóerős és 100 darab 2-es típusú kettőskerékű traktort hoz be az országba. Ugyancsak rendeltek 4050 darab 28-as számú és 4000 darab 283 számú ekét, valamint nagymennyiségű szerzőmöt és felszerelést az alapipar részére. Hasonlóképpen jelentős mennyiségű besztet és klingerítet is hoznak az országba az iparvállalatok számára. Május 24-én kora keresztül 500 tonna kokszt érkezett a Szovjetunióból, Valoa hű Mihailon keresztül pedig 119 tonna kokszt Lengyelországból az érvényben lévő szerződés értelmében.

# Áldást hozott a májusi eső

### Vetéshelyzetjelentés a megyéből

Keddről szerdára hajló éjszaka Aradon és a megyében, amiatt az ország jelentős részében is, bőséges eső áztatta a termőföldeket. A kiadós májusi eső tudvalevőleg igen előnyös a vetések fejlődése szempontjából. A mezőgazdasági kamarához eddig beérkezett csapadékjelentések szerint az egész megye területén hőséges csapadékot kaptak a vetések és ugyanez történt Temes megyében is, ahol ugyan úgy 20 milliméteres csapadékot mértek, mint Arad megye legtöbb helyén. Szörény megyében szintén esett, 18 milliméter volt a csapadék.

*A vetések fejlődése szempontjából az eső nagyon nagy jelentőségű volt, mert a megye különböző helyein, főleg északkeleten 3-4 hét óta szemernyi eső sem volt és a növényzet szomjasan várta a nedvességet. Ez a csapadék teljesen elegendő volt a hiány pótlására és a fejlődést most már mi sem hátráltatja. A fagyosságok elmúltak és tulajdonképp az ezelő minden veszedelmen. A kilátások kitünők és reméljük, hogy három-négy hét múlva megkezdődnek a megye legtöbb vidékén az aratási munkálatok.*

Ha pedig közben ismét többször esnék, úgy nem lehetetlen, hogy az aratás ebben az esetben még egy héttel kitolódik. Természetesen az a jobbik eset, különösen akkor, ha az esőt egy-egy hűvösebb nap is követi. A tavaszi és őszi vetések egyformán jól állnak, bár a buzát a két hét előtti fagy mintegy két héttel megakasztotta a fejlődésben. A mostani eső azonban nagyon sokat segített rajta. A rozsnak és az árpanak semmit sem ártott a fagy. Különösen

*a rozs már dus kalászt bocsátott és magas szárba szökött.*

Ami a kukoricát illeti, az a tengeri, amely már ki volt kelve, lefagyott, de néhány nap múlva a meleg időjárás következtében újból hajtott és így a fagykárt helyrehozta a természet, bár a kétségtele, hogy ez is visszavetette a fejlődést, de

*a kukorica azóta már kihverte a kezdeti nehézségeket és az első kapálást mindenütt elvégezték, sőt sok helyen a másodikot is befejezték.*

Hasonló a helyzet a cukorrépánál is, amelyben szintén sok helyen volt fagykár, ám ez is újból kihajtott úgy, hogy a veszteség nagyon kevés és nem olyan, mint amilyen nek mutatkozott. Nagyon kevés helyen volt szükség új vetésre.

*A répa most nagyon szépen fejlődik, már-már is aratásig.*

most pedig gyombólják és kapálják. A napraforgó is szenvedett keveset a fagytól, de ez is új szátrakat növelt és az eső behozta a mulasztást. A kertjei vetemények szintén elég szépek mutatkoznak.

Egyedül a bab az, amelynek sokat ártott a fagy, annyira, hogy újból kellett vetni. Nagyon szép a mák és van belőle bőségesen.

Jól fejlődik a lucerna. A bőséget már sok helyen kaszárták és hazalba szedték.

A többi takarmányok is jónak mutatkoznak.

Más a helyzet a rizsél, amelyet csak nemrég, a fagyos után vetettek. Ahol természetes vizet kap, ott már 15-20 szentimétert is nőtt, de az elmúlt héten volt néhány napos hűvös időt kissé megérezte. Most, hogy bekövetkezett a melegebb időjárás, újból fejlődésnek indult a rizs. Azokon a helyeken, ahol szivattyúval dolgoznak, kissé megkésték a vetéssel. Most az időjárástól függ, hogy miként fejlődik ezeken a helyeken a vetés. Különben az idő felmelegedésével tovább folytatják a vetést, még június 5-10-ig.

# Délkelet-Európa legerősebb rádióleadójának építik a „Metropola”-állomást

**BUKAREST.** Megírtuk, hogy a román rádiótársaság nagy, erős rádióleadó állomás létesítését tervezi Ilfov megyében és hogy ez az új állomás helyettesíti majd a Bukarest I. leadót. Az építési és szerelési munkálatok az utóbbi időben meggyorsultak és a „Me-

tropola” néven működő új adóállomás, amely 150 kilowattos lesz és Délkelet-Európa legerősebb állomásának készül, így hamarabb helyezhető üzembe. A jelenlegi Bukarest I. leadót egyik vidéki városban szerelik majd fel.

# Szívből jövő szavak

Az MNSz II-ik kerületének keddi esti előadásán műsoron kívül egy munkabrigádos fiú számolt be a Nemzeti Munkahelyen folyó munkáról. Nem készült fel arra, hogy beszámolót mondjon. Egyszerű, keresetlen, szívből jövő szavakkal beszélt el a hírcot, amit a sziklálkkal folytatnak, hogy felépítsék a Bumbesti-Libezeni között a vasútvonalat és ezzel lényegesen könnyebbé és olcsóbbá tegyék a szén szállítását. Aztán a táborról mesélt, a tábor életéről, a munkabeosztásról, szórakozásról és politikai nevelésről.

Egyik munkabrigádosunk beszél... Csillag a szeme, a hangjában meggyőző erő és lelkesedés. Ismerjük ezt a fiút. Sápadi, cingér gyerek volt, amikor elment vasútvonalat építeni. Sokszor kicélt felületet is. Ma barna arcú, erős akaratú öntudatos ifjú ember szól hozzánk és mi szinte beleszerzőjtva hallgatunk. A munka hőse ül velünk szemben, aki a munka becsületét, harcterétől jött községek látogatába. Milyen egészséges levegő árad a szavából. És mi szeretnénk, ha mindenki hallaná ennek a fiúnak a hangját. Mindenki: aki lelkes munkát végez és azok is, akik még mindig nem jutottak eddig. Szeretnénk, ha sokan-sokan hallanák

az önkéntes munka szavát és azokra is gondolnának, akik évekel ezelőtt Odessza, Szvjasztopol, és a Dnyeszter környékéről, a harctérről jöttek haza, megtörve, keserű kiábrándulással és iríztos félélemmel a szívéükben.

Igen, hasonlítunk csak össze a két hőst: Az egyiket, a mondvasi „hőst” a fasizmus mindenre elszánt ördöge rombolni küldte, fegyvert adott a kezébe, hogy embereket öljön ezer számba és ha „jól végezte a munkáját”, kitüntetés is kapott érte: halálfejjel díjazott érmet.

A másik, az igazi hőst, aki itt ül velünk szemben és beszél, a népi demokrácia küldte vasútvonalat építeni, azért, hogy a vasútvonallal együtt boldog, virágzó ország épüljön. A kitüntetés érte az, hogy ott, a brigádokban dolgozó sok ezer ifjútól erős akaratú, egészségesen gondolkodó embereket nevelnek, akikre büszkén nézhetünk ma mindannyian.

Hasonlítunk csak össze mindannyian a két embert. És legyünk büszkék és boldogok, hogy országunkban élhetünk, országunkot építhetünk, amelynek oldalán elhelyezett alapköve az igazság, amelyet dolgozunk, kiadunk, s amelyet mindannyian benne megéledünk!

## Apróhirdetés

**KÜLÖNBEJÁRATU** butorozott szobát keresek. „Corvin” kávéház, Avram Iancu tér. 5296

**FIATAL** mindenféle iratokkal felvételt. Néphadsereg (vált Carol) utja 18. I. em. ajtó 4. 5298

**KERESÉK** belvárosban 6x12 m-es világos műhelyhelyiséget, nagy kapubejárattal. Episcopul Radu 90. Stăica Kálmán. 5298

**ÜZLETHELYISÉG** kiadó. Orient, Frimu (vált Brătianu) ucca 4.

**GYERMEK** sportkocsi eladó. Dragos Voda 14. 5297

**KÉT TAGU** családhoz főznitűdös minden azonnalra felvételt. Mihai Velicu ucca 3 (Betegségező mellett). 5294

**ELCERELNEM** különbejárta szobát hasonlival. Köztársaság utja 44. Dobozgyár. 5302

**JOKARBAN** levő Royal írógép eladó. Megtekinthető délelőtt 9—1 között. Str. Deseanu 4, hátul az udvarban.

**KETSZEMÉLYES** Epeda-párnát keresek. Krebsz kelmefestő üzlet, Eminescu ucca.

**KIS TASKA** elveszett egy könyvvel. Megtaláló adja le a Textilgyár portásánál jutalom ellenében. Szénási névre.

**KERESKEDŐSÉGÉD** bármilyen állást vállal. Kerékpárja van. Megkereséseket: Minervei (Ilona) ucca 27-re kérek. 5262

**MODERN** kölcsönkönyvtár Schulhof Lajos, Str. Ioan Robu (Tahaidy) u. 2.

**MOTORETA** perfekt állapotban eladó, vagy becserelem jó motorkerékpárra, különbözőzetet fizetem. Telefon: 24—50. 5329

**BUTOROZOTT** szoba kiadó, férfinek. Reclama, Eminescu 4.

**MEGVÉTELRE** keresek modern és komfortos magánházat 3—4 szobás elfoglalható lakással belvárosban. Reclama, Eminescu 4.

**MAGANOS** férfi, vagy nő kis háztartását vezetném. Reclama, Eminescu 4.

**BÉRBE** kiadó kis jégszekrény, tamburgép, csónakos kis Singer varrógép. Eminescu 10. Schwartzné, udvarban. 5328

**HALO**, festett kombinált szoba, konyhabutor, kis Singer varrógép sürgősen eladók. Numa Pompiliu 27 szám. 5330

**TEMESVARRA** naponta kurir, magán, hivatalos, kereskedelmi ügyek elintézésé. Reclama, Eminescu 4. Telefon: 17—11, vagy Kálvin ucca 50. 3—6 között.

**MODERN** regények, többszáz darab, kötetenként is, továbbá ládák eladók. Megtekinthetők, szombat kivételével, délutánonként. Sinagogei 2—4. Telefon 19—84.

**ELADO:** használt épületfa, ajtó, ablak, műkőlepcső, vaskorlát, vaslemez-spaletajtó 110x220, cserepkályha, kiöntőkagyló, takaréktűzhely, lemez, fűdőkád, Schone osó, vastraverz, vaskályha, beton-drót, vaslemez fűdöhenger, kályhával, óriási Singer szijgyártó (pönyva) varrógép, Marmorstein, Gh. Lazar ucca 23. I. em. 2—4 óra között. 5285

**KÉT SZOBA**, konyha, éléskamra tükörrel azonnal, olcsón átadó. Balcescu (vált Duca) ucca 10. „Elvira” szalon. 5323

**HALOSZOBA** és gyermekágy eladó. Dávid, Baroa Pop 12. 5321

**PERZSABUNDAT** veszek. Tempo, Fischer Eliz palota. 5318

**HÁZILAG** kisütött tiszta kóser libazsír eladó. Köztársaság utja 33, apartament 3. 5317

**Szabómunkások,**  
Jelentkezzenek gép nélkül is a  
**„Solidaritatea” szabó műhelyében**  
Avram Iancu-tér 10.

## Allandóan és körültekintően gondoskodik a népi demokrácia néphadseregünkről

**BUKAREST.** A nemzetvédelmi minisztérium meghatározta a katonai szanatoriumok működését. Június 1-től szeptember 30-ig a herculesfürdői, tengerparti, buziási, calimanesti és govorai szanatoriumok működnek, míg az olanesti szanatorium július 1-én kezdi működését. Csak a tényleges szolgálatot teljesítő tiszték, altisztek, katonai mesterek és a hadsereg polgári személyzete veheti igénybe az üdülőhelyeket, valamint nevezett személyek feleségei és 5 évesnél idősebb kiskorú gyermekeik. A lakás és ételmezés feltételei rendkívül kedvezőek, az altisztek és katonai mesterek számára a szoba ingyenes, míg az étkezés mindenki számára ingyenes.

Az új rendelkezés ismét bebizonyította, milyen körültekintően gondoskodik a népi demokrácia néphadseregünkről, amely teljesen átszervezetten, valóban a nép fiainak

fegyveres ereje, a népjogok, az ország és nemzet szabadságának és függetlenségének megvédése szolgálatában.

Különbözik ennek a gondoskodásnak másik megnyilatkozása, hogy a hadsereg minden tagja új egyenruhát kap és az új egyenruhának június 15-ig el kell készülniük. Ennek érdekében szorgalmazzák Aradon is, hogy minél több ruházati iparos vegyen részt az Aradnak juttatott 15.000 darabos rendelés elkészítésében, mert elsőrendű fontosságú, hogy az új felszerelés időre elkészüljön.

E két kiragadott megnyilatkozás csak része az általános gondoskodásnak, amelyben néphadseregünk részesül, olyan mértékben, ahogyan azt a város és falú dolgozónak fiából kikérült néphaderő meg is érdemli.

**ONNIA-MOZGO** Ma: nincs előadás

Péntektől! Teljesen új kópia!

## DANKO PISTA

Jávor Pál, Lukács Margit,  
Rózsahegy Kálmán, Simor Erzsébet

**Nagyvárad Szigeti Magyar Színház operett együttesének**

első előadása a Városi Színházban

csütörtök 5 órakor **Cigányszerelem,**

csütörtök 9 órakor **Leányvásár,**

péntek 3 órakor **Leányvásár,**

péntek 9 órakor **Cigányszerelem,**

szombat 5 órakor **Operettparádé,**

szombat 9 órakor **Sybill,**

vasárnap 3 órakor **Sybill,**

vasárnap 6 órakor **Operettparádé.**

**Az előadások pontosan kezdődnek**

Jegyelővétel: „Agitot” ügynökségnél, reggel 9 órától a színház pénztáránál

**MEGBIZHATO**, főznitűdös jobb mindegyes felvételt. Néphadsereg (vált Carol) utja 28. II. 10.

**ELVESZTETTÉM** összes irataimat, közte Nagy János névre szóló kerékpárigazolványt, a Neuman-gyár és Lacramioarelor ucca (Buzsák) közötti utvonalon. Kérem a becsületos megtalálót adja le: Sindicatul Muncit. Constructri, Episcopiei 34. Telefon: 24—64, vagy Gázos János Buzsák, Lacramioarelor 20 címre. 5314

**MINDENEST** jó fizetéssel azonnalra felvesszünk. Mesózi telep, dr. I. Suci (vált Bihorului) ut 22.

**ANTIK** sublod eladó, ugyanott használt tetőcserepet veszek. General Cernat ucca 19. 5314

**ELLOPTAK** két pipját. Nyomra-vezető szép jutalmat kap, Kallós laboratóriumban. Averescu (vált Banatului) ut 5. 5313

**KIFOGASTALAN** állapotban lévő modern, mély gyermekkosci eladó. Köztársaság utja 83. I. em. apart. 35. 5312

**FOTELÁGY** jókarban, féregmentes eladó. V. Stroescu ucca 11 (alsó csengő). 5311

**BÁZNAI** só 25 kg. átadó. Világos gyermekágy matraccal, összecsup ható kerti asztal, pad, két szék olcsón eladók. Dávid, Constanta Hodos 16. 5309

**KOMPLETT** háló, konyhabutor és különféle háztartási cikkek eladók. Grigorie Alexandrescu 3, ajtó 3. 5304

**— ÜGYELETES GYOGYSZER-TARAK.** Omescu (Köztársaság utja és Alexandri ucca sarok), Salva tor (ligetnél), Jiga (Avram Iancu tér), Niedermayer (szerbpalota).

**— A textil- és kötészeti szakosztály vezet sportközgyűlése** vasárnap délelőtt 9 órakor, szombat délután helyett.

**— A „Kalapács éneke”.** A Megyei Szaktanács szombat este nagy sikerűnek ígérkező, műsorral egybekötött táncestélyt rendez a volt Palace kávéházban. A „Kalapács éneke” címmel. A rendezőség már napok óta fáradozik annak érdekében, hogy ez a hál minél jobban sikerüljön és amint az előjelek mutatják ezt a törekvést teljes siker koronázza majd. A „Kalapács éneke” bálon nagyszerű műsor lesz, a melynek keretében zene, ének, tánc és irodalmi számokkal szórakoztatják a közönséget. A nagyszabású műsoros bál este 9 órakor kezdődik.

**A turisztikai hivatal közleménye**

Autobuszjárat a Hármas szigetre reggel 6 órától egész nap, oda vissza viteldíj 50 lej. Jölfelszerelt hideg-meleg falatozó áll a közönség rendelkezésére, elsőrendű italokkal.

Szombat délután fél 4 órakor gépkocsi indul Kaszójára. Jelentkezni a Turisztikai Hivatal irodájában lehet.

A Nemzeti Turisztikai Hivatal aradi kirendeltsége vasárnap, május 30-án reggel 8 órakor rendezi második csillagtúróját, 12 irányban. Ezen az összes turista szervezetek, a HCC, az UTM és több brigád-csoport is részt vesz. Vendégeket szívesen látunk. Vezető: Gluck László. Felvilágosításokkal mindenekben az ügyekben a helyi turistaszervezet irodája (Eminescu ucca 1) szolgál.

**Hatalmas dráma,**

## FEKETE SZEMEK

**SIMONE SIMON  
HARRY BAUR  
JEAN P. AUMONT**

a **FORUM**-mozgó szenzációs műsora.

**VARROGÉPET**, kerékpárt, motor-kerékpárt és csónakmotort veszek. Sambura, A. Averescu (vált Banatului) ut 12. 5308

**PANOLSZEKRÉNYEK**, stráfkocsik, üvegbalonok, mézes kávék, vashordók, Zephir kályhák és egyéb üzlet- és irodaberendezési tárgyak eladók. „Aracom” S. A. Arad. Köztársaság utja 57. Telefon: 13—73. 5307

**GYERMEKSPORTKOCSI** kifogastalan, eladó. Dna Balasa ucca 107.

**KÉTAJTÓS** jégszekrény kifogastalan állapotban eladó. Koch, Eminescu 2. 5324

**KÉT SZEMÉLY** részére keresek egy-kétszobás, fűdősobás lakást, dr. David, Kálvin János u.

**THE PATRIOT**